

梓官鄉 蔬菜禮盒

創意擺脫不景氣

文圖 / 楊文振



分級員一字排開挑選貨品分級清楚

最近幾個月來，農友經常抱怨景氣最不好，市場買氣欠佳，所以農產品價格大多賣得不理想。

這是事實，然而，從另一個立場來看，不景氣，剛好提供大家一個重新思考的機會：如何化危機為轉機。

工商業流行一句話：沒有不景氣，只有不爭氣。筆者則認為：擺脫不景氣唯有靠創意；有創意就有商機。這句話或許有人不以為然，不過，它是有事實根據的，遠的不談，就舉最近發生在筆者週遭的農業case來說好了。高雄縣梓



梓官鄉蔬菜禮盒

官鄉農會共同運銷做得很不錯，這事很多人都知道，然而，為擴大商機，今年他們推出大家想都想不到的蔬菜禮盒裝，透過網路和媒體報導的行銷，結果在慶祝梓官開鄉50週年慶當天，輕輕鬆鬆的賣出1,700盒，每盒優待價300元。換言之，該天該會就進帳51萬元。

據梓官農會推廣股劉文進股長表示，該農會精美的禮盒包裝重量約4~4.5公斤，菜色雖然都是平常賣的種類，不過，他們針對營養價值的不同，細心而體貼的將它分成A、B、C三種，省卻消費者營養取向在購菜時的困擾。A套餐：白菜、格林、油菜、青蔥、配菜（辣椒、蒜仁、嫩薑）、蘿蔔、紅蘿蔔、玉米、高麗菜苗、毛豆、

青椒、箭筍、杏苞菇。B套餐：青江菜、芥菜、A菜、青蔥、配菜（辣椒、蒜仁、嫩薑）、蘿蔔、絲瓜、小黃瓜、西洋芹菜、敏豆、筊白筍、牛蒡、玉米筍。C套餐：空心菜、地瓜葉、龍鬚菜、青蔥、配菜（辣椒、蒜仁、嫩薑）、大黃瓜、黃瓜、青花菜、煙台白菜、馬鈴薯、蘆筍、番茄、鮮香菇。

現今消費者取向的市場，農友或許懂得這個道理，然而，懂得道理後起而行配合消費者取向，因而改變田間栽培管理，或調整農場經營策略的人有幾人？死抱著既往的觀念，如何能適應今日的農業環境？請農友記住，農產品要“突危”，還是要有創意才能出奇制勝。

發揮最大透氣量

潔淨呼吸

電動送風農業用呼吸保護具

801 標準型

802E 經濟型

防塵 防毒 濾臭

盛將有限公司
SAFE AIR CO., LTD.
 台中縣大里市西湖路7巷11號
 TEL: 04-24927569
 FAX: 04-24925233
 www.safeair.com.tw
 E-mail: safeair@ms39.hinet.net
 郵政劃撥帳號：20994791

本產品符合農業補助，全省農藥農機行均售

甘藷做的中秋月餅 真好吃

殘障糕餅師傅—陳昭雄

文圖 / 陳朝棟

苗栗縣後龍鎮現年47歲的陳昭雄，高中畢業後，因身體殘障，跟父親學做糕餅，同時也學會了做甘藷餅。

他的父親在後龍開了香餅店，製作甘藷餅生意37年，他傳承父親的技藝，又做了28年的甘藷月餅，前後兩代已65年。

早期的後龍鎮居民生活十分困苦，農家把盛產的地瓜曬甘藷籤，商店則以甘藷泥為餡做成甘藷月餅，已有近百年歷史。

陳昭雄指出，後龍原有30~40家在製作甘藷中秋月餅，現在僅10餘家，但都採用本鎮南勢山、外埔、水尾等地的黃心地瓜來做餡，作法是削皮、切塊、蒸熟搗成泥狀，再加糖揉和成餡。甘藷不膩、脂肪低，而且有豐富的纖維質，可說是健康食品。

後龍地區糕餅店大部分只有中秋節才製作甘藷月餅，陳昭雄的店全年都有，是地方主力糕餅店，平時每天可賣



▲陳昭雄趕製甘藷月餅

口感極佳的中秋甘藷月餅 ▶

60~70台斤，但到中秋佳節這個月，平均每天可做近1千台斤，每台斤約9個。

陳昭雄說，他雖然身體有殘障，但每天做甘藷月餅，覺得生活很踏實，他要用這一生歲月發揚傳統手藝，為地方名產貢獻一分心力，肯定殘障的人一樣可以對社會奉獻心力！



台灣重要野鳥棲地手冊完成

棲地危機——外來種蔓澤蘭的肆虐與防除

文／葉小慧

圖／中華民國野鳥學會、葉小慧

國際鳥盟的重要野鳥棲地計畫

國際鳥盟(BirdLife International)的『重要野鳥棲地』(Important Bird Areas, IBAs)計畫，是一個世界性的創舉，其目的在指定及保護全球對鳥類保育有關鍵性意義的地點。

在行政院農業委員會補助下，中華民國野鳥學會依照國際標準在台灣及外島界定出53個重要野鳥棲地（簡稱IBA），並於



台灣重要野鳥棲地手冊正式發行



陳主委視察蔓澤蘭危害情形(中華鳥會提供)

完成「台灣重要野鳥棲地手冊」，由農委會林業處長陳溪州、中華民國野鳥學會理事長廖世卿及國際鳥盟亞洲主席市田則孝共同主持，於今(90)年9月3日在農委會舉行記者會，公開對外宣佈。他們也呼籲社會各界共同保護這些野鳥的重要棲息環境。

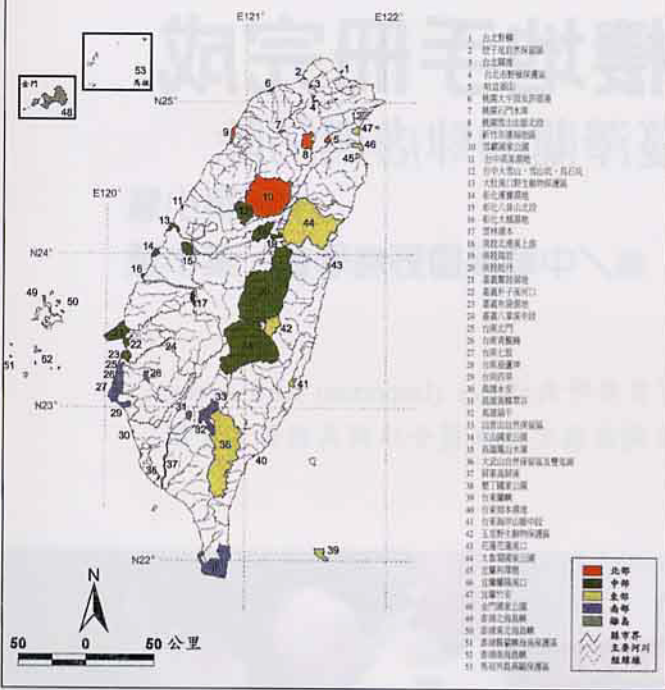
陳處長表示，「台灣重要野鳥棲地手冊」的完成，代表台灣的保育工作又向前邁進一大步，農委會將繼續推動保護區的劃設與經營管理工作。除了政府部門在法律與制度上的努力之外，保育活動的成功，最重要的還是全體國民的

配合。陳處長也肯定中華鳥會多年來對全民保育觀念宣導上的努力，為台灣的環境帶來長遠的正面影響。

廖理事長提到，該手冊的出版能提供給國內各開發單位參考，避開生態敏感的棲地，同時為台灣的國土整體規劃及土地開發案，提供一份符合國際標準的保育指南。他將著手積極遊說政府相關部會，將台灣重要野鳥棲地加以立法保護，並進一步合理經營管理。

市田則孝先生則表示，目前亞洲已完成IBA劃設的國家有菲律賓、新加坡及台灣，這是亞洲第三個國家宣布

臺灣地區重要野鳥棲地



台灣重要野鳥棲地分布圖(取自台灣重要野鳥棲地手冊)

→ IBA。IBA計畫除提供各國保育區域規劃和保育策略的資訊跟綱領外，同時也提供國內生態旅遊良好的資訊，促進地區性經濟的發展。市田進一步指出，台灣在發展生態旅遊方面擁有幾項優勢，包括豐富的生物多樣性資源、交通的安全便利、在地的美食以及人民友善的親和力等，相信農委會和中華鳥會可利用IBA計畫來發展台灣的生態旅遊。

台灣是亞洲重要的候鳥過境棲地，中華鳥會在國際鳥盟的IBA計畫指導下，動員全台各地鳥會成員，以超過3萬7千筆的賞鳥紀錄，共登記到555種鳥種，完成台灣53個重要野鳥棲地環境的界定工作，並發行中、英文版台灣重要野鳥棲地手冊供各界參考。台灣重要野鳥棲地總面積652,677公頃，佔台灣總面積的18.17%，其中81%為台灣已立法

保護的區域，而馬祖海鳥保護區及雲林縣林內鄉湖本村八色鳥棲息地是新增的重要棲息地。手冊中也詳載了每個重要野鳥棲地的國際性保育意義，除了鳥類的基本資料與相關數據外，並針對棲地、受威脅性、土地使用以及保育現況等資料予以標準化。

依據世界自然保育聯盟(IUCN)的資料顯示，今日造成物種滅絕的最主要原因是原始棲地被干擾或破壞、過度獵捕及外來種的引入威脅到原生種的生存等，因此保存生物多樣性的最好方法，就是保護完整棲地。台灣調查報告指出，台灣棲地主要威脅原因包括沿海地區各種大型開發案、道路建設破壞棲地完整性、遊憩休閒壓力、天災、農業及山坡地超限利用及外來種的引入（如福壽螺的危害）。

以蔓澤蘭為例，農委會特生中心、林務局及中華鳥會等單位，曾於7、8月在台灣低中海拔山區發現，蔓澤蘭肆虐的情形相當嚴重，植物一被附生，只要留有一處未被清除，它馬上可以再生，並恢復原狀，有如植物界的福壽螺。

陳處長表示，陳主委30日到彰化實地勘察蔓澤蘭危害樹林情況之後，特別指示儘快動員農民、義工和以工代賑的災民，於9月底全面剷除蔓澤蘭；必要時，將商請國防部派員加入消滅這種「綠色之癌」行列。農委會呼籲農友，10月是蔓澤蘭的花期，如發現蔓澤蘭，請立即連根拔除，以遏阻它蔓延的速度，避免樹木受到危害，共同努力保護野鳥棲地與我們的自然環境。

農本多情

農產運銷資訊網E起來

文／葉小慧

行政院農業委員會為有效推廣農業知識經濟的理念與實務，於今(90)年9月4日在農委會召開「農本多情—農產運銷資訊網推展記者會」，由農委會輔導處邱處長湧忠主持，並宣布自9月5日起，舉辦一系列農產運銷資訊網(<http://www.amis.gov.tw/>)推展活動，主要內容包括輔導台灣省農會、台灣省青果運銷合作社及台灣區農業合作社聯合社等省(區域)級農民團體，於台灣23個縣市，舉辦共12場「農產運銷資訊網」推展說明會。

邱處長表示，因應加入WTO後國內農產品產銷變化，以及農業領域內各產業環境變遷，台灣農業產銷的問題將會多元化發展，農產運銷輔導業務也應做更寬廣及更靈活的調整。他強調，未來農產運銷資訊網將持續朝深度化、廣度化、彈性化以及透明化等方向努力，將囊括本地及進出口農產品交易及庫存資料，同時四大農業策略聯盟的資訊也都會上網；希望不只提供給農民及行口

商人做銷售及調節供貨的參考，也讓末端的一般消費者了解農產品產銷供應的狀況。

農委會表示，農產運銷資訊網係農委會於去(89)年11月舉辦農產運銷電子商務展時，將農產運銷相關業務的資訊系統予以整合而成，範圍包括「行情與行銷專區」、「農產品標準化、規格化及編碼化三化專區」及「農產品電子商務專區」等共15大子系統，並規劃逐年強化各專區的內容與項目。就輔導農民團體項目而言，本年度規劃在「行情與行銷專區」上加強各農民團體產銷班成員在「農產品交易行情系統」、「漁產品交易行情系統」、「農產品行銷資訊系統」、「農產品批發市場月市況系統」及「台北市農產品零售行情系統」方面，更靈活的進行資訊的提供、蒐集與加值應用，提高知己知彼的決策效率與競爭力。

「行情與行銷專區」內5個主要系統功能如下。